

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

МЕЖДУ

**ДЕПАРТАМЕНТОМ ВОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И МЕЛИОРАЦИИ
МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И МЕЛИОРАЦИИ
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

И

**ДЕПАРТАМЕНТОМ РАЗВИТИЯ ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ
И ВОДООТВЕДЕНИЯ**

**при Государственном Агентстве архитектуры, строительства и
жилищно-коммунального хозяйства при Правительстве Кыргызской
Республики**

**в рамках Проекта ВБ «Управление национальными
водными ресурсами» (ПУНВР-1)**

«08» июня 2016 г.

г. Бишкек

ПРЕАМБУЛА

Департамент водного хозяйства и мелиорации министерства сельского хозяйства и мелиорации Кыргызской Республики (далее – ДВХиМ) с одной стороны, и Департамент развития питьевого водоснабжения и водоотведения при Государственном агентстве архитектуры, строительства и жилищно-коммунального хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики (далее - ДРПВиВ) с другой стороны, совместно именуемые далее - Стороны, в целях реализации Национальной стратегии устойчивого развития Кыргызской Республики на 2013-2017 годы, Государственной Программы по переходу Кыргызской Республики к устойчивому развитию на 2013-2017 годы и Программы Правительства Кыргызской Республики по внедрению электронного управления ("электронное правительство") в государственных органах исполнительной власти и органах местного самоуправления Кыргызской Республики на 2014-2017 годы, признавая необходимость развития цифровой базы данных для Национальной Инфраструктуры Пространственных Данных (НИПД), договорились о сотрудничестве по обмену данных.

Предметом сотрудничества является создание и развитие основ цифровых картографических и других материалов для рационального использования водных ресурсов в Кыргызской Республике.

1. Цель сотрудничества

Создание распределенной базы данных (далее - БД) с текстовыми и графическими данными, со слоями тематических карт, с публикацией этих данных посредством веб приложений на портале ДВХиМ, с привязкой к веб-сайту ДРПВиВ.

2. Области сотрудничества Сторон

Стороны определяют следующие сферы взаимного сотрудничества:

1. Регулярные встречи по проблемам, связанным с созданием цифровой базы данных для Инфраструктуры Пространственных Данных, в том числе на уровне Руководства Сторон и исполнителей;
2. Круглые столы, семинары, исследования, тренинги и иные мероприятия, содействующие постановке и решению проблем между Сторонами;

3. Обмен учебными программами, данными (картографическими и табличными), исследовательскими информацией в областях взаимного интереса обоих организаций;
4. Обмен опытом и знаниями, накопленными Сторонами в соответствующих сферах деятельности, посредством участия представителей Сторон в научно-методических семинарах, научно-практических конференциях и других мероприятиях, организуемых любой из Сторон;
5. Работы по созданию цифровой базы данных для Инфраструктуры Пространственных Данных для водного кадастра.
6. Любые другие виды сотрудничества, согласованные Сторонами.

3. Взаимодействие Сторон

Стороны будут настойчиво, последовательно и на постоянной основе работать над всеми возникающими вопросами, согласованными в настоящем Меморандуме в целях расширения сотрудничества, которое будет находиться в центре их внимания в ходе будущего взаимодействия.

4. Для достижения целей настоящего Меморандума Стороны берут на себя следующие права и обязанности:

Права и обязанности ДВХиМ:

- Предоставить оцифрованные слои инфраструктур карт масштабов 1:100 000 для использования пространственных данных в целях моделирования и производства карт (в цифровом формате);
- Предоставить оцифрованные слои инфраструктур карт масштабов 1:10 000 для использования пространственных данных в целях моделирования и производства карт (в цифровом формате).

Права и обязанности ДРПВиВ:

- Предоставить картографические материалы по водозаборам для питьевого водоснабжения в растровом и векторном формате (если есть в наличии);
- Предоставить картографические материалы по водоотведению в растровом и векторном формате (если есть в наличии);

– Предоставить табличные данные по питьевому водоснабжению и водоотведению населенных пунктов КР.

Руководство Сторон обязуются предоставлять специалистов, информацию и другие ресурсы для реализации настоящего Меморандума.

5. Другие положения/дополнительные условия

Стороны рассматривают данный Меморандум как декларацию о намерениях, не влекущую юридических и финансовых обязательств по совместной деятельности.

Стороны также исходят из того, что никакие действия в рамках данного Меморандума не должны ущемлять какие-либо полномочия и права ни одной из Сторон.

Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, относящимся к сфере действия настоящего Меморандума, будут решаться путем переговоров или консультаций между Сторонами. Порядок разрешения споров и разногласий, возникающих при реализации договоров (разрешений), заключаемых для проведения операций в рамках настоящего Меморандума, устанавливается указанными договорами (соглашениями).

Изменения и дополнения к настоящему Меморандуму оформляются в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон, и являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами и действует до момента его расторжения обеими Сторонами, по обоюдному согласию или по желанию одной из Сторон, с предварительным уведомлением другой Стороны не менее, чем за 30 дней. Расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжения договоров (соглашений), заключенных между Сторонами.

Текст Меморандума составлен в 2 (двух) экземплярах на русском языке, по 1 (одному) экземпляру для каждой Стороны.

Стороны будут обеспечивать выполнение данного Меморандума на основе законодательства Кыргызской Республики, документов, регулирующих деятельность Сторон, а также на основе взаимного уважения и равенства в принятии решений.

Стороны по мере возникновения необходимости по согласованию могут вносить изменения и дополнения в условия настоящего Меморандума.

Настоящий Меморандум заключен в городе Бишкек «08» июня
2016 года, и вступает в силу с момента подписания Сторонами.

Генеральный директор ДВХиМ
Таштаналиев К.Дж.



(ПОДПИСЬ)

Адрес: Кыргызская Республика
720055 г. Бишкек ул. А.
Токтоналиева, 4 "а"
Тел. / факс: + (996 312) 54 49 72
эл. почта: nwrmp@elcat.kg

Директор ДРПВиВ
Токтошев А. С.



(ПОДПИСЬ)

Адрес: Кыргызская Республика
г. Бишкек пр. Манаса, 28
тел./ факс: +996(312) 61 03 05
эл. почта: tynyksyy@bk.ru
веб-сайт: www.tynyksyy.kg

А.Токтошев
К.Таштаналиев
А.С.Токтошев